

Ke Mo Mekerang?

Cheldechedechal a Tafa me a Emily



Lilechesii: Lee Noto
Uluusunga: Lori Phillips



A Tafa me a Emily a kmal mle kausechelei. Te mle blechoel el mililil.

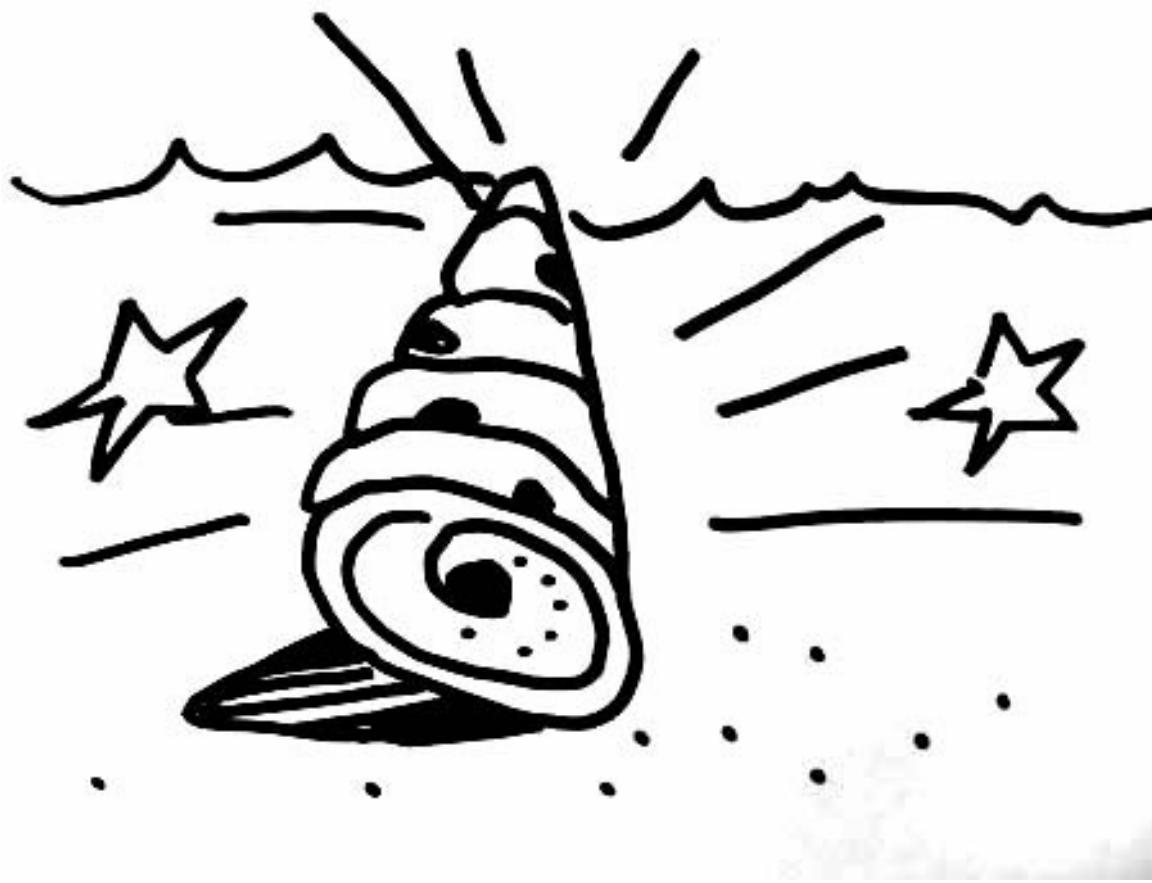
Ng bek el tutau e te milrael mo er a skuul el oeak a kederang.



A bek el sueleb e te ulekiu a osisiu el rael el mo
remei.

Te blechoel el di kausekool.

Tafa me a Emily a kmal mle kausechelei.



A ta er a klebesei e te tilobed er a skuul e milrael el okiu a kederang, e a Tafa me a Emiy a milsang a kmal mengeldoech el kai. A Tafa a mle mereched el rirurt el nguu er a chelechol.

A Emily a di ulekiuulel. A Tafa a mla er uchei me ng mle kot el nguu a kai. A Emily a ulureng el mle soal el ngii a mle kot el rouuar.



“Tia ng diak lekot el ungil kai el mesengei?” ng uleker a Tafa.

“Ng mera el ungil,” ng millekoi a Emily. “Ak mo nguu el odekiar er aike el bla kruu el kai er ngak,” ng dilung a Tafa. “Tia ia a kot el klebokel er aike el rokui!”

A Emily a mlo mekngit a rengul. A mera er ngii, tir el teru a di mle ta el mesa tia el kai. Tia a lmuut el mengeldoech er a bek el kai el blaleues.

A lekau e kemekerang? Ng ua ngera a rengum?



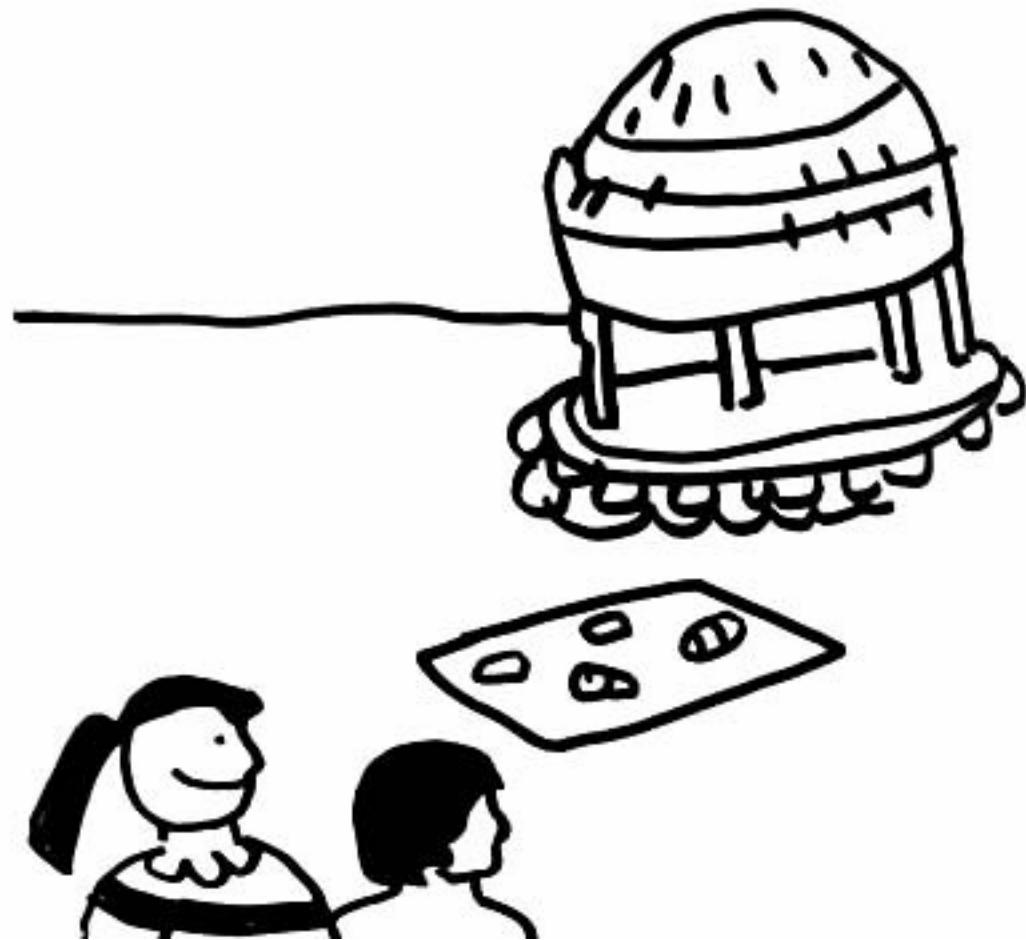
A Tafa a silkur er a chelsel a bokket er ngii, me te millemolem er a omerollir er a kederang.

Ng di a Tafa a dimlak lodenge el kmo a bokket er a subelengel a mle selodel. Me ng dimlak lolechesuar tia el kai er a lengoech el mo er a chelechol.



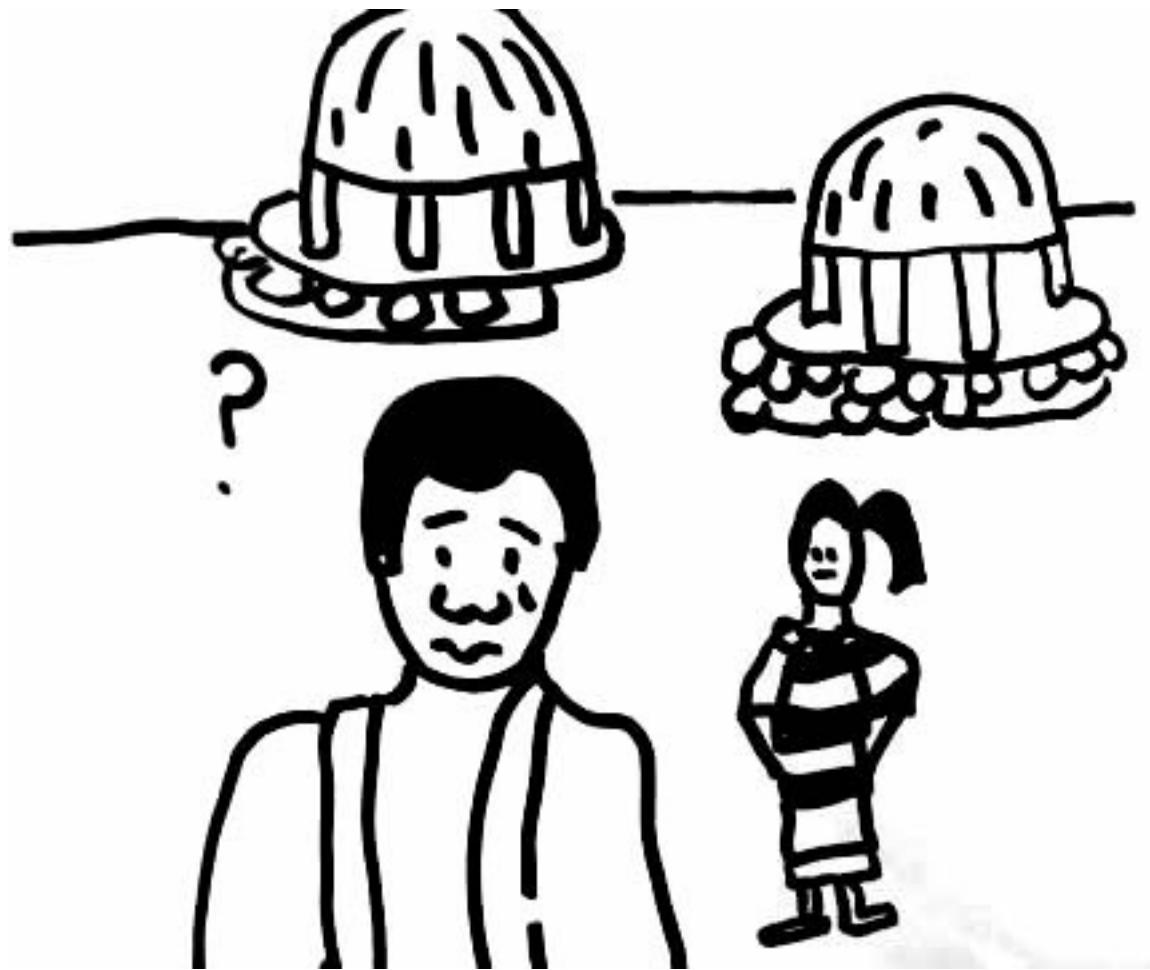
A Emily a milsang...me tia er a di lorael a Tafa, e ng
mlo terrob el nguu e di mle mereched el sukur er a
bokket er a bilel.

Ke mo mekerang?



A Tafa me a Emily a millemolem er a omerollir el okiu a kederang. A lebocha Irrei, e a Tafa a uleker er a Emily el mo olengeseu er ngii el mo oldak er tia el kai er a kaiul.

Ng di a Emily a mla er ngii a dirk bo loruul me ng di mle mereched el dmung, “Ng diak. Ak dirk mo meruul a subelek. Bong me a klukuk.”



Tia ikid e a Tafa a ultungii a chimal er a bokket er ngii el mo oltobed er a kai, e a lebong e ng dibus. “Ak mla oridii a klebokel el kaiuk!” ng uleldiu.

A Tafa a longelang. A Emily a di dilechor el dimlak lodengei el kmo ng dmu el kmo ngerang me a lechub e ng mekerang. Me ng di liluk, e sileiseb er a blil.

A lekau e kemekerang? Ng ua ngera a rengum?



A Emily a kmal mlo chetil tia el rirellii, e ng di mle ungil a rengul se el lodengei el kmo tia el mengeldoech el kai a ngar er a bokket er ngii. Ng ultebedii e kerekikl el ulerreked er ngii. Ng mera el mle klebokel.



A bo lemechiuaiu e ng ulemerrous el leko tia el mengeldoech el kai a mla mengai er a daob. A Emily a mlo diak a ietel a medal er tia el kesus. Ng mle medengei el kmo ng kirel el mo sumecklii tia el bla rellii el mo er a llemalt.

A lekau e kemekerang? Ng ua ngera a rengum?



A bocha el tutau e a Tafa me a Emily a mle kaisiuekl er a kederang. Ng dimlak lechadecheduch el telkib el taem, e ng di a Emily a dikea el sebechel el melemolem el omart er a rengul.

“Tafa,” ng dilung, “Ng soak chobomodengei el kmo ak medengelii a kai er kau, e soak el nguu el meskau.”

A Tafa a kmal mlo mechas a rengul er a Emily er a lotebedii tia el kai er a bokket er ngii.



“Ke milltik er ngii er ker?” ng uleker a Tafa.

“Ng rirebet er a bokket er kau me a kngiluu. Ng mle soak el orreked er ngii, e ng di ng mekngit a tsios er ngak se el lemekngit a rengum. Ng mera el tkul er bab el mengeldoech el kai,” ng dilung a Emily.

Ng milekekokil el nguu ngii el mengeldoech el kai el msa a sechelil er a Tafa el mera el mlo ungil a rengul.



“Ke medengei, e Emily,” ng millekoi a Tafa, “ng sebeched el kaiuedoid er ngii. A lebebil e ke obang, e a lebebil e a kubang.”

A lomdasu a Emily e ng ungil a lebo el ua isei, me ng kilengei me te mo kaiseseuul er tia el mengelhoech el kai.

A Emily a dilung, “Ng dirrek el sebeched el me milil e Imuut el osiik a bebil er a kai?”

A lekau e ke mekerang? Ng ua ngera a rengum?

This book is part of a series of Pacific language early readers developed by Pacific Resources for Education and Learning (PREL).

We would like to thank the following people for their assistance in developing this set of early reading materials.

Acknowledgements

Palauan

**Translated by: Ebil Ruluked
Reviewed by: P. Kemphis Mad**

English

**Author: Lee Noto
Illustrator: Lori Phillips**



P R E L

Pacific Resources for Education and Learning
900 Fort Street Mall Suite 1300 Honolulu, Hawai'i 96813
Phone: (808) 441-1300 Fax: (808) 441-1385
U.S. Toll-free Phone: (800) 377-4773
U.S. Toll-free Fax: (888) 512-7599
Email: askprel@prel.org Website: www.prel.org
Building Capacity Through Education

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

© copyright PREL 2006